

Neky Di'ibu Paablu

Tyuknigajx Ja Titu

1 ¹Uj Paablu, Diosu myduumbu esu Jesukristu 'yapóstuu, ja'a njuna'qanum kots tu xykyéyuts es nya'uxpákut di'ibáty ja Dios tu twin'ixy es t'axájudat ja Jesukristu, du'un tnijáwudat ja tuy'ajtun di'ibu nmabujkum, ²es yu tuy'ajtungyujxm amumdu'uk tnijáwudu ko tmudattu ja jiky'ajtun winu xuu winu tiempu, mut ko Dios, di'ibu kyaj 'yanda'aky, extu ma kyajnum naty ja naxwínuu kyojñum xywyandákum tadu jiky'ajtun, ³es tyam ko tiempu tpaaty, xytyuk'anemeyuts es tu xytyuknija'am ja 'yaq'yayuk di'ibuts uj tyam ngajxwa'xypy, di'ibu Dios, ja nYajnitsokpu'ajtum, tu xytyuknipékyuts. ⁴Mij Titu, nduknigejxypyu tyadu neky. Du'uuts mij njawu éxtumdsu n'u'unk, ja'a ko ujts mij tu ndukmubeky ja Kristu. Wa'an ja Dios Teety esu nYajnitsokpu'ajtum Jesukristu mguni'xyuty es mmo'oyuty ja agujk'ajt jotkujk'ajtun.

Titu tyuunk jap Kretu

⁵Kots mij nyajwe'emy jam Kretu, ja'a es xya'abaqadat yajxón di'ibu naty ak'abaaduyaamp, es xywyin'íxut ja mujja'ayuty di'ibu túndup majatyu mubujkputujk ñaymyúkudu tu'uk tu'ugu kajpn, du'un éxtum oj nduknipeky. ⁶Ja'a mubujsta'agup ja mujja'ay yedyujkuty di'ibu kyaj pun mbaat mut ti tyukniwaqambétyuty, di'ibu tu'uk je'eyu ñudo'oxy, di'ibu 'yu'unk myubejkupy ja Jesukristu, kyaj tmudaty ja axukpu jyot wyinma'añ, myuundeepy ja tyaqk tyeedyuty, es di'ibu kyaj ñugoy kyuxkoy. ⁷Es mut ko ja mubujkputujk ukywentu'ajtpu di'ibu tu yajtuknipéky ja Diosu tyuunk, koonum tmunujxut wa'adsu jyiky'ajtun, di'ibu kyaj ñaymyujpujta'agyuty, kyaj jyot'ambeky mut waanu tii, kyaj myu*lli*ky, kyaj tsyip'uxta'ay, kyaj 'yadseky, es kyaj myeetsy; ⁸nik ni'igu ja'ay dyajjajtta'agut oy tsuj ma tyjk, di'ibu tyiimpy yajxón, tuy'ajtun, wa'ats ja'aybyu, Dios mduumbu, nay'aguwijs nayjujkuwijsu, ⁹di'ibu 'yook'ajtypu es jyiky'aty éxtum ja uxpujkunu tuy'ajtunbu. Pes du'uun mut ja oybyu uxpujkun mbaat tjotmakmo'oydyu ja wiinkputy es jyiky'átut du'uun. Es nandu'uun mbaat ttuk'ixy yu tuygo'oyuun di'ibáty kyaj tpanujkx'a'andu ja tuy'ajtun.

¹⁰Mut ko ta mayu ja'ayuty di'ibu kyaj ñay'aguwits ñayjujkuwítsuty di'ibu ya'uxpujkup andakungyujxm, es waanu ni'igu taadatu di'ibu tyukkuwa'qanudup es tkuydyúndat ja israelítudy kyostumbru. ¹¹Koonum tsyékyuty njuejwijsumbijtam extu ko nya'"amo'onumu taadatu, mut ko

wyooma't wyijtsma'ttup mät ja axuukru uxprükun, di'ibü tsunaaydyüp tukjüün tuktijk, es tyuk'uxprüküp di'ibü kyaj ñigutíkyüty es tganarata'andü ja meeñ.

12 Pes tu'ugü Kretü ja'ay di'ibü mät ja kyü'umgugajpnguyüxm jyuñanäñ: "Yü Kretü ja'ayüty, dü'umñam yü'üjüty 'yanda'aktü, kyáxüty, ñuuixüty es dü'un éxtümü jüyujk añimalun." **13** Tüy'ajtunü taadü. Paäty jüjwijsümbit amuña, es dü'un wa'ats tmüdåttü ja mubujkun. **14** Wa'an tmastu'uttü ja israelítüdyü myadaya'agüüty, es nandu'ünu tadü ja'ayüdyü kyutujkun di'ibü tu ttuk'uxprükü ja ja'ay di'ibü 'yüxtijtup ja tüy'ajtun.

15 Müt ja di'ibåty myudajtup ja jyot wyinma'añ wa'ats, tugekyü yu'ü wya'adsüty; per di'ibåty kyaj tmübäktü, kyaj tmüdaty ja jyot wyinma'añ wa'ats, es ni tii ma' yu'ü kyawa'adsüty. Pes extü yü jyot wyinma'añ esü jya'ajun tugekyü 'yaxuk'ajtta'ay. **16** Dü'lün jüñna'andü ko t'ixy'attü Dios, per di'ibü tyuundüp yajniguñx'küdüp ko kyaj tyüy'ajtunüty; pes kyaya'oyjyáwüdü es kyaj kyajxykyupákü, es kyatimtuundüp di'ibü oy.

Oybyü esü wa'atspu uxprükun

2 **1** Per di'ibü mij mya'uxprükü, ja'a di'ibü nüjxp ti'igyu mät ja oybyü uxprükun. **2** Tuk'uxprük ja müjja'ay yedyüjk es ñayjyüjwijsümbítüdüt kü'üm, di'ibü naymyay'ajt naywyindsü'küp, oy tnijáwünt ja Diosü 'yayuk, esü Dios tpadúnü tsojkun müüt es ma'xtujkun müüt. **3** Tuk'uxprük nandu'un ja müjja'aydyoxytyüjküty es windsü'küp müüt jya'ay'ätü, kyaj pyi'its'üw pyi'itskajxü, kyaj myü'uuk myümu'ugüdüt, es di'ibü yajktüp ja oybyü jüjwijsümbijtun. **4** Dü'lün mbaät ttukni'ixüdu ja kasqadü una'ktoxytyüjküty es ttsóktü ja ña'ay es ja 'yu'unik 'yuna'küty, **5** ñayjyüjwijsümbítüdüt, wa'ats jyiky'ätü, tkwentü'ätü ja jüñun tyüjk, ñaygyubáküdüt ma' ña'ay, esü dü'un ni pün tkakajxpaadüt axuuk ja Diosü 'yayuk.

6 Tukni'ixüdu nandu'un ja una'ktüjküty es ñayjyüjwijsümbítüdüt. **7** Es mo'oy mij kü'üm tu'ugü oybyü kajxwüjün esü ijxpajtun ma' otyim tiity tugekyü. Ko xytyukni'ixü, tun mät tugekyü windsü'küp esü tuda'aky'ajtun. **8** Pün mdukni'ijxüp ko nidugekyü tjiky'ätü ja jyiky'ajtunü wa'atspu di'ibü kyaj mbaät pün mät ti yajnide'xyüty, pes net ja Kristü jya'ayüdyü myudsip tmüdåttü ja tsoydyu'un, ja'a ko ni madsoo mbaät tkapaaty yü axuuk'ajtun ma' yü njiky'ajtun'ajtum.

9 Kajxwüj nandu'un ja po'oduumbüty es tmümuñdowdüt ma' otyim tiity yü wyindsün wyindájüty, a'uw agajx es kyaj ñaygyu'adsówüdü. **10** Katü ti ttoñ tmüwa'añ. Wa'an t'ity yajxón tuda'aky, es dü'un oypyánüty ijaxü ja jyiky'ajtun ko ja 'yuxprüküne Dios, yü nYajnitsokpu'ajtum, byeen jyantsy'oy jyantsytsyújüty.

11 Es mät ko Dios dyaka'añ ja ñitsokun ma' nidugekyü ja'ayüty, tu xytyuk'ijxü ja 'yoy'ajtun. **12** Es yü oy'ajtun xytyuk'uxprükü ko koonüñ nmastútü ja jiky'ajtunü axuukru, nnayjyüjwijsümbijtum es njiky'ajtum yaa ma' tyadü naxwíñüdü wiyy kejy, tüy'ajtun müüt es éxtüm ja Dios ttseky, **13** mañanüñ n'awijx njüp'ijxü ja tiempü ko mäj'ajtun müüt myina'añ ja Jesukristü, ja'a nmuejDios'ajtum esü Yajnitsókpu. **14** Jesukristü ñaygyüyajkü ma' ja o'küñ ma' udsajtum xyjapátum, es dü'un oj xyajtsókum ma' ja axuuk

jiky'ajtun, oj xyajwátsum, xyja'a"abujkum, xyja'ay'ajtum es ndu'unum tugekyu di'ibu oy.

¹⁵Tukni"ixu mij tugekyu tyaadu, es jomtukmo'oydyu es juwijtsambít mut tugekyu m'ana'amun dil'ibáty mmudo'oxup. Katu mnayyákyuty es pán mgamuj'ixudut.

Dios mubjkpatujk pátudup es tyúndut

3 ¹Tukjamatstu ko twindsu'ugudut ja yajkutujkpu es myumudówdup ja justisutujkuty, es ttúnut otyim tiity yajxón, ²katu jya'ayñil'ow jya'ayñiyaaxudu, yuunk naxypy es oyjya'ay'áttup, es dya'íxudut ma 'yaa jyot ko tyuda'agyuaty mut nidugekyu ja'ayuty.

³Pes udsajtum nandu'un ijty ngujuun'ajtum es kyaj ijty nmumudo'om ja Dios. Du'un ijty njuidijtum éxtum ja ja'ayun di'ibu tu tyu'udugóy es 'yane'emyuty otyim di'ibu winma'añuty, njiky'ajtum axusk, nnaywyinnaxuja'am mut tii, ndukmudsip'ajtum tii oypyánutu es nnaydyuk'ak'ajtum ijty nixim niyam. ⁴Per ko Dios, yu'un nYajnitsokpu'ajtum, dya'ijxu 'yoy'ajtum esu tsyojkun ma ja naxwíñudu ja'ay, ⁵oj xyajnitsókum, kyaj mut ko tuxuyup oynu'unan ti oy ndu'unum, ja'a du'un mut ko tmudaty ja pa"ayo'on mut udsajtum, Espíritu Santukyujxm oj xyajwátsum es oj xymyo'oyum ja jembyu jot winma'añ, éxtumxuyup jemy xyajmi'inum jiky'ajtpu. ⁶Mut yu'ugyujxmü Jesukristu, nYajnitsokpu'ajtum, Dios tu xymyo'oyum ja Espíritu Santu, ⁷es myay'ajtungyujxm oy nwu'umal'anum mut ja Dios, es du'un n'awijx njup'ijxum ja kuma'añ, ja jiky'ajtun winu xuu winu tiempu.

⁸Tyaadu du'un tuy'ajtun, ndsejpyuts es byeen xyníkajxpátut tugekyu tyaadu, ja'a du'un es di'ibáty myubujktup ja Dios ñaygyuyákuudut es ttúnat ye'uyu oybyu. Tyaadu du'un oy es tuump mut nidugékyuty. ⁹Katu xymyadya'aktu di'ibu ni ma mgatu'unxudu, es ni mganaymyujprujtala'aga'anuudut nido'uk nido'uk wi'ix jyiky'ajtu ja m'aptujkuty, es katu ti mnaydyukwin'ix mnaydyukjup'íxudu o mnaygyajxytsyiigudu mut ja'agyuujxmü Moisesu 'yana'amun. Tugekyu taadu ni madsoo mgatu'unxudu.

¹⁰Es pán ja pán dyajnaywyax'añuty ja mubjkpatujk, tukjaygyuku tugok, es pán kyaj kyajxykyupéky, tukjaygyuku jatugok; es pán kyaj mdimmumudóyuty, katu xynakytyuñu kwentu. ¹¹Pesu tadtu du'umbu ja'ay kyaj jyiky'aty tuy'ajtun muut, es yu kyu'umbojprukeyjxm ñaydyugóyuty.

Di'ibu Paablus tyuknipejkypy ja Titu

¹²Naskaxuyaambyuts ja Artemus o ja Tíkiku. Ko jya'tut, tun esuts xyñija'tut Nikópolus kajpnóty, mut ko du'unuts tu ndukniwitsu ko nyajnaxa'añuts ja xux po'o jap. ¹³Pun mabaat mmada'aky, puduku yu Zenus esu Apolus, es xymyo'oyut di'ibu tugoy'ajtxup, es dyajtu'uyo'oyut ja ñu'un tyu'u kudiibu ti tuygoy'ajtxudut. ¹⁴Tukni"ixudut yu nmagu'uk'ajtum nandu'un es ttúndut ja oybyu es tpudákuudut di'ibu tugoy'ajtxup, esu jyiky'ajtun tyúndut.

Kajxpo'xan

¹⁵Nidugekyu nmagu'uk'ajtum di'ibuts ja yam muut n'ittu, mduknigáxudu ja Dioskajxy. MayDios xy'anuumudu nmagu'uktejk'ajtum. Wa'an ja Dios mgunu'xudu nidugékyuty miidsuty.